

AR/IP-065-39-2019

En las instalaciones de la Unidad de Acceso a la Información Pública de LA ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS (ANDA): En la ciudad de San Salvador, a las catorce horas del día martes cuatro de junio del año dos mil diecinueve

La suscrita Oficial de Información CONSIDERANDO QUE:

- El día miércoles quince de mayo del dos mil diecinueve, ingreso a la Unidad de Acceso a la Información Pública de la Administración Nacional de Acueductos y Alcantarillados (en adelante UAIP ANDA), mediante correo electrónico; solicitud de información, por parte del ciudadano:

 quien se identificó por medio de su Documento Único de Identidad número:

 solicitando lo siguiente:
 - Pedido de información pública del proyecto denominado REHABILITACION DE LAS OBRAS DE CAPTACION, POTABILIZACION Y ELECTROMECANICAS DE LA PLANTA POTABILIZADORA LAS PABAS, MUNICIPIO DE SAN PABLO TACACHICO, DEPARTAMENTO DE LA LIBERTAD, EL SALVADOR.
 - 2) De acuerdo al artículo 2 LAIP, la información que detallo a continuación en las tablas № 1,2,3,4 y 5:

Tabla 1. Fas	e de Formulación	
Puntos de datos		
Nombre del proyecto	Propietario del proyecto/institución propietaria	
Sector, subsector	Ubicación del proyecto	
Propósito del proyecto	Descripción del proyecto	
Factibilidad del proyecto (pre-inversión y permisos)	Beneficiarios del proyecto	
Participantes en la identificación del proyecto	Costo base aprobado por la institución propietaria	
Especificaciones técnicas	Alcance del proyecto	
Impacto Ambiental	Impacto en el terreno y asentamientos	
Fuentes de financiamiento	Presupuesto del proyecto	
Tabla 2. Fase de Ad	quisición y Contratación	
Punto	os de datos	
Detalles de contacto de la Entidad de Adquisiciones/UACI	Detalles de contacto del administrador de contrato	
Contratación de	i diseño del proyecto	
Fecha de publicación de los documentos de contratación (bases de concurso/términos de referencia)	Proceso de Adquisiciones y Contrataciones	
Tipo de contrato	Nombramiento de la Comisión de Evaluación de Ofertas	
Detalles de los ofertantes (nombres y montos)	Recomendación de la Comisión de Evaluación de Ofertas	
Título del contrato	Precio del contrato	
Alcance del contrato	Plazo del contrato	
Fecha de formalización del contrato	Firma(s) del contrato	

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA
Final Av. Don Bosco, Centro Urbano Libertad, Edificio ANDA Casa
de La Transparencia, S Salvador, Correo Electrónico:
transparencia@anda,gob.sv, www.anda.gob.sv_Tel.2244-2610





Tipo y monto de las garantías del contrato de diseño	
Contratación d	lel constructor del proyecto
Fecha de publicación de los documentos de contrataci (bases de licitación/términos de referencia)	ón Proceso de Adquisiciones y Contrataciones
Tipo de contrato	Nombramiento de la Comisión de Evaluación de Ofertas
Detalles de los ofertantes (nombres y montos)	Recomendación de la Comisión de Evaluación de Ofertas
Título del contrato	Precio del contrato
Alcance del contrato	Fecha de formalización del contrato
Firma(s) del contrato	Firma(s) del contrato
Tipo y monto de las garantías del contrato de construc	ción
Contratación d	lel supervisor del proyecto
Fecha de publicación de los documentos de contratacio (bases de concurso/términos de referencia)	ón Proceso de Adquisiciones y Contrataciones
Tipo de contrato	Nombramiento de la Comisión de Evaluación de Ofertas
Detalles de los ofertantes (nombres y montos)	Recomendación de la Comisión de Evaluación de Ofertas
Título del contrato	Precio del contrato
Alcance del contrato	Plazo del contrato
Fecha de formalización del contrato	Firma(s) del contrato
Tipo y monto de las garantías del contrato de supervisio	ón ₁
Tabla 3.	. Fase de Ejecución
Pul	ntos de datos
Contrato de cor	nstrucción de obra pública
Programa de trabajo aprobado para la ejecución del proyecto	Variaciones en el precio del contrato
Variaciones en la duración del contrato	Variaciones en el alcance del contrato
Razones de cambios en el precio del contrato	Razones de cambio en el alcance y la duración
Avance físico y financiero de la obra (actual)	Detalle de pagos adicionales
Contrato de supervisión	de la construcción de obra pública
Programa de trabajo aprobado para la supervisión del proyecto	Variaciones en el precio del contrato
Variaciones en la duración del contrato	Variaciones en el alcance del contrato
Razones de cambios en el precio	Razones de cambio en el alcance y la duración
Estimaciones efectuadas	Detalle de pagos adicionales
Información co	onsolidada del proyecto
Estado actual del proyecto (contratista y supervisor)	Alcance al finalizar la obra

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA Final Av. Don Bosco, Centro Urbano Libertad, Edificio ANDA Cas de La Transparencia, S Salvador, Correo Electrónic transparencia@anda,gob.sv, www.anda.gob.sv_Tel.2244-2610





Costo final del proyecto (luego de variaciones - contratista y supervisor)	Recepción final de las obras
Resultados obtenidos en informes de auditoría y evaluación	Detalles del encargado de mantenimiento al finalizar el proyecto y monto asignado

TABLA N°4. OTRA INFORMACIÓN RELEVANTE.

Fase del proyecto		Puntos de datos	Descripción de la información a publicar	Fuente	Archivo a adjuntar
			OTRA INFORMACIÓN REIL	YANY	
	1	Caniidad do empleos generados para hombres y para mujeros,	Detailer la centidad de empleos generados pero hombres medianto la ejecución de los componentes de diseño, construcción y supervisión.	Planillas de las empresas	
	2	Cantidad de empleos generados para personas con discapacidad	Detallar la cantidad de empreos generados para personas con discapacidad mediante la ejecución de los componentes de diseño, construcción y supervisión.		
	3	inversión lotal realizada por la Institución properaria en proyectos do infraostructura	Cetal ar Inversión total restizada por la Institución contratanto en proyectos de obra pública en los últimos 3 años.		
	8	Adéntas o enmiendas.	Detallar modificaciones realizadas a los decumantos de contratación del diseño y, construcción y si hubo ampliación al plazo para preparar ofertas.	Adantas o anmandas publicadas en COMPRASAL.	Adendas o enmienda publicadas en COMPRASAL
INFORMACIÓN RELEVANTE	11	Provenciones.	Delaïar prevenciones realizadas a los participantes durante la evaluación de ofertas en los procesos de contratación de diseño, construcción y supervisión	Notas de prevención	Notas de prevención.
	12	Recurso de Revisión.	Publicar los motivos por los que el participanta Impugna el resultado del (los) proceso (s) de diseño, construcción y supervisión.	Recurso de Revisión	Recurso de Revisión
	13	Nombramienio de la Cornisión Especial de Alio Nivel	Detalles del Nombranilento de la Cornisión Especial de Alto Nirel del (los) proceso (s) de diseño, construcción y supervisión	Resolución o Acuerdo de admisión de recurso y nombrainilando de Comisión Especial	Resolución o Acuerdo de admisión de recurso y nombramiento de Comisión Especial.
	14	Recomendación de la Cornisión Especial de Alto Nivel	Publicar las conclusiones de la Comisión Especial de Alio Nival del (los) proceso (s) de diseño, construcción y supervisión,	Acta de Recomendación de la Comisión Especial de Alto Nivel.	Acta do Recomendación de la Comisión Especial de Atto Nivol.
	15	de tos contratos de diserio,		Acta de arregio directo, Laudo Arbitral o Sentencia en la que se porga fin a proceso contencioso administrativo.	Acia de arregio directo, Laudo Arbiral o Sontencia en la que se ponga fin a proceso contoncioso administrativo.
LAND THE STREET	16	Monto total invertido por la insetución en proyectos en el año 2018.	1250	scientific E An	Alfantos a

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA
Final Av. Don Bosco, Centro Urbano Libertad, Edificio ANDA Casa
de La Transparencia, S Salvador, Correo Electrónico:
transparencia@anda,gob.sv, www.anda.gob.sv Tel.2244-2610





TABLA N°5. DOCUMENTACIÓN ADICIONAL.

Fasa del proyecto		Punios de datas	Doscripción de la información a publicar	Fuente	Archivo a adjunts
Water Rolling	20	NAMES OF STREET	OTRA DOGGINERATACIÓN AUTORIO		Committee of the Commit
战化的影響	1	Ordan de Inicio			Orden de Inicio
	2	Copia do bilácora (rtimo mes			Bitácora Utimo mes
	3	Planos			Flancis
	4	£ specificaciones técnicas			Facecilicaciones técnicas
的性質的	5	Copia utimo informe supervisión			latgroup numberylates
	8	Copià ultimo informe de ejecución			Informe de elecución
	7	Copta de último informe de calidad y seguridad		an end of	Informe de calidad y segundad
建筑是18 20	8	Copia útimo informa da gestión ambiental			Informe de gestión ambients
	9	Copia último informe de gestión da prevanción de riosgon			înforma de gestiên de provençiên de desgoe
ga [1]	10	Copia sitimo informo do gestión social			(réormo de pestón social
ACICIONAL	11	Copia de última estimación pagada		*	Estmación pasada
	12	Copia de gerantias (cumplimiento ofetta, cumplimiento contrata, segura todo riesgo, buena obra)			Garentias (cumplimiento oferta, cumplimiento contrato seguro todo riesgo, buena
過度改進	13	Documentación de trêmite de anticipo			Documentación de trámite de anticipo
1000年11月	14	Informe de utilización del anticipo			informe de ulfización del anticipo
	15	Si so han roatzado cambios en al personal clave, la documentación donde se sulante difinas cambios			Si so han renizado cambios en al personal clava, la documentación donde se autotza dichos cambios
	16	Ordenes de cambio			Ordanes de cambio
1 1 1 15		Ampliaciones del plazo contractisti			Ampliaciones del plazo contractual
20 1 10 5 TEXAS - 1VI	18	Acta de nocepción provisional y observed corra			Acia de recapción provisional y observaciones
		Actaide recepción definitiva			Acta de rocepción definitiva
	20	Resolución de liquidación			Resolución de liquidación

- II) En cumplimiento a lo establecido en artículo 70 de la LAIP, la suscrita Oficial de Información, la suscrita transmitió el requerimiento de información a las Unidades administrativas competentes, con la finalidad que localice lo solicitado y comunique la manera en que se encuentra disponible y se verifiquen la clasificación de la información.
- III) la Suscrita oficial de información entrego respuesta a solicitud de información mediante informe de las quince horas del día martes veintiocho de mayo de dos mil dieciocho, manifestando lo siguiente. Sobre lo peticionado, en la presente resolución Dirección Técnica Institucional; por medio de los Funcionario responsable de administrar la información del Proyecto de Planta Potabilizadora Las Pavas; proporciono lo siguiente concerniente a proyecto REHABILITACION DE LAS OBRAS DE CAPTACIÓN, POTABILIZACION Y ELECTROMECANICAS DE LA PLANTA POTABILIZADORA LAS PABAS, MUNICIPIO DE SAN PABLO TACACHICO, DEPARTAMENTO DE LA LIBERTAD, EL SALVADOR. correspondiente hasta este día; la cual ha sido generada en las Unidades administrativas competentes de ANDA y por la empresa constructora que ejecuta el proyecto denominada SUEZ, la Información se encuentra disponible en el Portal de Transparencia de ANDA, en el siguiente enlace: https://www.transparencia.gob.sv/institutions/anda/executing works

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA Final Av. Don Bosco, Centro Urbano Libertad, Edificio ANDA Cas de La Transparencia, S Salvador, Correo Electrónico transparencia@anda,gob.sv, www.anda.gob.sv Tel.2244-2610





Proyecto: "Rehabilitación de las Obra Informe de avance de proyecto. Rehatilisación de las Obras de Captación, Potabilización y Electromecánicas de la Planta Potabilizadora Las Pavas, Iduniciale de Ban Patio Tabachico. pdf[20 MB Departemento de La Libertad, El Salvador Gelekt 2000 de 16 Olima de Kaşkaçığık, ili de 19 yılındır. Alban 16 ja Festila Generalik 18 19 de 162 de 182 de 18 C Compartie La Lingua de la Signa estre. Proyecto : Rehabilitación de las Obras de Captación, Polabezación y Electromecánicas de la Planta Potabilizadora Las Pavas, Municipio de San Pablo Tacachico, Departamento de La Libertad, El Salvado Año: 2019 Vigente Carpeta Técnica 8 13 pari i MB Antixo a antia Proyecto : "Rehabilitación de las Obras de Captación, Pelabilización y Electromecánicas de la Planta Potabilizadora Les Pavas, Município de San Pablo Tacachico, Departamento de La Libertad, El Salvador Carpeta Fécnica 6 12 toma partitiona. Proyecto i "Rehabilitación de las Obras de Captación, Potabilización y Electromecánicas de la Planta Potabilizadora Les Pavas, Município de San Pablo Tacachico, Departamento de La Libertad, El Salvador'. Año: 2019 pd1 | 000 KB

Aunado a ello la Empresa constructora SUEZ proporciona información la cual se encuentra disponible en CD ya que se ha descargado por wetransfer.com cuyo contenido pesa 235 MB

miguel.delgado@suez.com sent you some files

1 item, 235 MB in total • Will be deleted on 4 June, 2019

Proyecto: Las Pavas-Información/ Transparencia. Tablas

Get your files

Download link

Año: 2019 Vigente

Createn 1515-0013

https://wetransfer.com/downloads/355a6cd40238e68/7c126f06e7708a 6b201505281629252(4e4a)67413bee9bc4t83e54dae6beec2019052816 2925/40eb06

1 item Información-Transparencia.rar 235 MB

Una vez concedido el Derecho al Acceso a la Información, la requirente observo sobre los puntos siguientes la falta de información; para lo cual solicito: En caso de no existir la información es menester exponer: No Aplica o Información a esta fecha no generada, o en su defecto información que no posee la institución a la fecha:

INDICADOR	PUNYO DE DATO	ARIENTO A ADJUNTAR	OBSERVACION
3	Sector, Subsector	Sector, Sub sector	Detallar la tipología a la que pertenece: Obra hidráulica

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA Final Av. Don Bosco, Centro Urbano Libertad, Edificio ANDA Casa de La Transparencia, S Salvador, Correo Electrónico: transparencia@anda,gob.sv, www.anda.gob.sv Tel.2244-2610





INDICADOR	PUNTO DE DATO	ARCHIVO A ADJUNTAN	CHURNION
9	Participantes en la identificación del proyecto	Participantes en la identificación del proyecto	Acta o plan de participación de la ciudadanía. Si aplica, sino especificar el ¿porque?
14	Impacto en el terreno y asentamientos	Impacto en el terreno y asentamientos	Estudios de suelos
22	Nombramiento de la comisión de evaluación de ofertas	Nombramientos de la comisión de evaluación de ofertas	Resolución o acuerdo del nombramiento de comisión de evaluación de ofertas para la contratación del diseño
23	Detalle de los Ofertantes (Nombres y montos)	Detalle de los ofertantes (nombres, montos)	Acta de apertura de ofertas para el proceso de diseño
24	Recomendación de la comisión de evaluación de ofertas	Recomendación de la comisión de evaluación de ofertas	Informe de evaluación y acta de recomendación para el proceso de diseño
31	Tipo y monto de las garantías del contrato de diseño	Tipo y monto de las garantías del contrato de diseño	Garantías presentadas por diseñador.
35	Nombramiento de la comisión de evaluación de ofertas	Nombramientos de la comisión de evaluación de ofertas.	Resolución o acuerdo del nombramiento de comisión de evaluación de oferta para la contratación del constructor del proyecto.
36	Detalle de los Ofertantes (Nombres y montos)	Detalle de los ofertantes nombres, montos	Acta de apertura de oferta para el proceso de contratación del constructor del proyecto.
37	Recomendación de la comisión de evaluación de ofertas	Recomendación de la comisión de evaluación de ofertas	Informe de evaluación y acta de recomendación para el proceso de contratación del constructor del proyecto.
44	Tipo y monto de garantías del contrato de construcción	Tipo y monto de garantía del contrato de construcción	Garantía de buena inversión del anticipo
NFORMACION	RELEVANTE	No.	
N 31	Detallar inversión total realizada	Detallar inversión total realizada	Reporte de la unidad financiera institucional
13	Nombramiento de la comisión Especial de Alto Nivel	Nombramiento de la comisión especial de alto nivel	Resolución o acuerdo de admisión de recurso y nombramiento de la comisión especial.
14	Recomendación de la comisión de Alto Nivel	Recomendación de la comisión de alto nivel	Acta de recomendación de la comisión de alto nivel

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA
Final Av. Don Bosco, Centro Urbano Libertad, Edificio ANDA Ca
de La Transparencia, S Salvador, Correo Electrónic
transparencia@anda,gob.sv, www.anda.gob.sv Tel.2244-2610





INDICADOR	PUNTO DE DATO	ARCHIVO A EDILIGAN	OBSERVACION
15	Conflictos durante la ejecución de diseño, construcción	Conflictos durante la ejecución de diseño construcción.	Acta de arreglo directo
16	Monto total invertido por la institución en proyectos ejecutados en el años 2018.	Schröding de to Completo de Los de chinas un provent antimatican del Communición	dinate colesa callon collos

- V) Evacuado el plazo de entrega de Respuesta y con el objeto de mejor proveer, la suscrita Oficial de Información solicito a los Funcionario responsable de administrar la información del Proyecto de Planta Potabilizadora Las Pavas: En atención a solicitud de información sobre proyecto de Rehabilitación Las Pavas en el marco del compromiso de presidencia ANDA en promover la transparencia con los indicadores de transparencia Cost El Salvador, es menester solicitar su apoyo para completar información que se requirió en su oportunidad, sobre el proceso de Licitación Pública LPI 01/2017 Y contrato 11/2018.
- VI) Sobre lo requerido por la suscrita oficial de información la Empresa constructora SUEZ proporciono la siguiente información: Indicadores de información y Contrato de Garantía de Buena Inversión de Anticipo; el cual se encuentra incorporado en CD que se entrega de forma física a la ciudadana.
- VII) Sobre lo requerido por la suscrita oficial de información, La Directora de Adquisiciones y Contrataciones Institucional proporciono la siguiente información: Atendiendo requerimiento de información sobre proceso de licitación Pública LPI 01/2017 y contrato 11/2018 Rehabilitación de las obras de Captación, Potabilización y Electromecánica de la Planta Potabilizadora Las Pavas, Municipio de San Pablo Tacachico, Departamento de La Libertad, El Salvador, se entrega la siguiente información, la cual se encuentra incorporada en CD que contiene información solicitada.

INDICADOR	PUNTO DE DATO	ARCHIVO A ADJUNTAR
		EC-BCIE denominado ESTUDIO Y DISEÑO FINAL PARA LA S PAVAS, MUNICIPIO DE SAN PABLO TACACHICO, RTAD, SAN SALVADOR.
Lee East	Nombramiento de la Comisión de	Acuerdo Nº 39 libro Nº 4, fecha 13 de julio de 2012
22	evaluación de ofertas	Acuerdo Nº 59 libro Nº 4, fecha 6 de septiembre de 2012
23	Detalle de los oferentes (Nombres y montos)	Acta de apertura de ofertas de fecha 4 de septiembre de 2012
Recomendación de la comisión de evaluación de ofertas		Acta e informe de evaluación de la comisión evaluadora de ofertas.
31		Garantía de Cumplimiento de Contrato № 246,123
	Tipo y monto de las garantías del contrato de diseño	Garantía de Buena inversión de anticipo № 246,126
		Garantía de Buena consultoría № 259,004

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA
Final Av. Don Bosco, Centro Urbano Libertad, Edificio ANDA Casa
de La Transparencia, S Salvador, Correo Electrónico:
transparencia@anda.gob.sv, www.anda.gob.sv Tel.2244-2610





INDICADOR	PUNTO DE DATO	ARCHIVO A ADJUNTAR
		TEC-BCIE denominado ESTUDIO Y DISEÑO FINAE PARA L S PAVAS, MUNICIPIO DE SAN PABLO TAGACHICO, ERTAD, SAN SALVADOR.
35	Nombramiento de la Comisión de Evaluación de ofertas del proceso de la contratación del Constructor del proyecto.	Acuerdo del nombramiento de la comisión evaluadora de ofertas, acta 109, libro 9, del libro de acuerdo de Presidencia, de fecha 23 de noviembre de 2107
36	Detalle de los ofertantes (nombres y montos) Acta de apertura de ofertas para el proces contratación del constructor del proyecto a cabo el 17 de noviembre 2017	
37	Recomendación de la Comisión de evaluación de ofertas Acta de informe de recomendación de la cevaluadora de ofertas	
44	Tipo y monto de las garantías del contrato de Reconstrucción	Garantía de Buena Inversión de Anticipo № 1901- 0009966-4
	INFORME REL	EVANTE
13	Nombramiento de la Comisión especial de alto nivel No Aplica	
14	Recomendación de la comisión de Alto nivel	No Aplica
15	Conflictos durante la ejecución de diseño, construcción.	A la fecha no aplica

A partir del deber de motivación establecido en los artículos 65 y 72 LAIP, las resoluciones de los entes obligados deberán entregarse a la solicitante, a través del oficial de información mediante escrito con mención breve pero suficiente de sus fundamentos. Con base a las facultades legales previamente señaladas y en vista que la solicitud cumple con todos los requisitos establecidos, en razón de lo antes expuesto y en lo estipulado en el Artículo 18 de la Constitución de la República de El Salvador, en atención al principio de Máxima Publicidad establecido en el artículo 5 literal a) LAIP la suscrita Oficial de Información RESUELVE: 1) CONCÉDASE EL DERECHO DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA dentro del plazo establecido por la LAIP, que se encuentra relacionada en el romano VI) de la presente resolución, 2) ENTRÉGASELE al solicitante la información requerida en cado uno de los ítems, gestionada bajo el número de referencia 065-39-2019 por medio del presente informe oficial. 3) NOTIFÍQUESE la presente resolución y entréguese la información a la dirección electrónica proporcionada por el ciudadano como medio de comunicación y déjese constancia en el expediente respectivo.

Licda. Morena Guadalupe Juárez Guzman

Oficial de Información Pública de ANDA

UNIDAD DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA
Final Av. Don Bosco, Centro Urbano Libertad, Edificio ANDA Ca:
de La Transparencia, S Salvador, Correo Electrónic
transparencia@anda,gob.sv, www.anda.gob.sv Tel.2244-2610